

# ET MAJOR EN 1914 ET LA 7E DIVISION DU 4E CORPS 10 AO T AU 22 SEPTEMBRE 1914

?THE KING'S SON WHO FELL IN LOVE WITH THE PICTURE..The Fifteenth Night of the Month..Then came forward the thirteenth officer and said, 'I will tell you a story that a man of my friends told me. (Quoth he).They tell that Haroun er Reshid was sitting one day to do away grievances, when there came up to him a woman and said to him, "O Commander of the Faithful, may God accomplish thine affair and cause thee rejoice in that which He hath given thee and increase thee in elevation! Indeed, thou hast done justice (85) and wrought equitably." (86) Quoth the Khalif to those who were present with him, "Know ye what this woman meaneth by her saying?" And they answered, "Of a surety, she meaneth not otherwise than well, O Commander of the Faithful." "Nay," rejoined Haroun; "she purposeth only in this an imprecation against me. As for her saying, 'God accomplish thine affair!' she hath taken it from the saying of the poet, 'When an affair is accomplished, its abatement (87) beginneth. Beware of cessation, whenas it is said, "It is accomplished.'" As for her saying 'God cause thee rejoice in that which He hath given thee,' she took it from the saying of God the Most High, 'Till, whenas they rejoiced in that which they were given, we took them suddenly and lo, they were confounded!' (88) As for her saying, 'God increase thee in elevation!' she took it from the saying of the poet, 'No bird flieth and riseth up on high, but, like as he flieth, he falleth.' And as for her saying, 'Indeed, thou hast done justice and wrought equitably,' it is from the saying of the Most High, '[If ye deviate (89) or lag behind or turn aside, verily, God of that which ye do is aware;' (90) and] 'As for the transgressors,' (91) they are fuel for hell[-fire]." (92).? ? ? ? Great in delight, beloved mine, your presence is with me; Yet greater still the miseries of parting and its bane.? ? ? ? Drink of the first-run wine, that shows as very flame it were, When from the pitcher 'tis outpoured, or ere the day appear..135. Joudar and his Brothers dcvi.When Er Reshid heard this, he was sore chagrined and waxed exceeding wroth and said, "Shall this happen in a city wherein I am?" And the Hashimi vein (42) started out between his eyes. Then he bade fetch Jaafer, and when he came before him, he acquainted him with the matter and said to him, "Shall this come to pass in my city and I have no news of it?" Then he bade Jaafer fetch all whom the young Damascene had named [as having maltreated him], and when they came, he let smite off their heads. Moreover, he summoned him whom they called Ahmed and who had been the means of the young man's deliverance a first time and a second, and thanked him and showed him favour and bestowed on him a sumptuous dress of honour and invested him with the governance over his city. (43).However, after awhile, one of the women took pity on me and brought me a rag of thin stuff and cast it on me. With this I covered my privities, and no more, and abode awhile thus. Then said I in myself, "The husbands of these women will presently gather together on me and I shall be disgraced." So I went out by another door of the house, and young and old crowded about me, running after me and saying, "A madman! A madman!" till I came to my house and knocked at the door; whereupon out came my wife and seeing me naked, tall, bareheaded, cried out and ran in again, saying, "This is a madman, a Satan!" But, when she and my family knew me, they rejoiced and said to me, "What aileth thee?" I told them that thieves had taken my clothes and stripped me and had been like to kill me; and when I told them that they would have killed me, they praised God the Most High and gave me joy of my safety. So consider the craft of this woman and this device that she practised upon me, for all my pretensions to sleight and quickwittedness.'? ? ? ? Quoth I (and mine a body is of passion all forslain, Ay, and a heart that's all athirst for love and longing pain.? ? ? ? m. The Goldsmith and the Cashmere Singing- girl dlxxxvi.? ? ? ? a. The First Old Man's Story i.85. Jaafer the Barmecide and the Old Bedouin cccxcv.65. The Loves of the Boy and Girl at School ccclxxxv.? ? ? ? As if the maid the day resplendent and her locks The night that o'er it spreads its shrouding darkness were..The Ninth Day.Nor," added the vizier, "is this, O king of the age, more extraordinary or stranger than the story of the king and his chamberlain's wife; nay, the latter is rarer than this and more delightsome."? ? ? ? If the rose be entitled the pride of the morn, Before me nor after she wins it, I ween..Moreover, he gave her a complete suit of clothes and raising his head to her, said, "When thou toldest me that which Mariyeh had done with thee, God rooted out the love of her from my heart, and never again will she occur to my mind; so extolled be the perfection of Him who turneth hearts and eyes! It was she who was the cause of my coming out from Yemen, and now the time is past for which I engaged with my people and I fear lest my father levy his troops and come forth in quest of me, for that he hath no child other than myself and cannot brook to be parted from me; and on like wise is it with my mother." When the nurse heard his words, she said to him, "O my lord, and which of the kings is thy father?" "My father is El Aziz, lord of Yemen and Nubia and the Islands (91) of the Benou Kehtan and the Two Noble Sanctuaries (92) (God the Most High have them in His keeping!)," answered El Abbas; "and whenas he taketh horse, there mount with him an hundred and twenty and four thousand horsemen, all smiters with the sword, let alone attendants and servants and followers, all of whom give ear unto my word and obey my commandment." "Why, then, O my lord," asked the nurse, "didst thou conceal the secret of thy rank and lineage and passedst thyself off for a wayfarer? Alas for our disgrace before thee by reason of our shortcoming in rendering thee thy due! What shall be our excuse with thee, and thou of the sons of the kings?" But he rejoined, "By Allah, thou hast not fallen short! Nay, it is incumbent on me to requite thee, what while I live, though I be far distant from thee."? ? ? ? ? l. The Wife's Device to Cheat her Husband dlxxxiv.The company marvelled at the generosity of this man and his clemency (152) and courtesy, and the Sultan said, "Tell us another of thy stories." (153) 'It is well,' answered the officer, 'They avouch that.Aboulhusn abode with his wife in eating and drinking and all delight of life, till all that was with them was spent, when he said to her, "Harkye, O Nuzhet el Fuad!" "At thy service," answered she, and he said, "I have it in mind to play a trick on the Khalif and thou shalt do the like with the Lady Zubeideh, and we will take of them, in a twinkling, two hundred dinars and two pieces of silk." "As thou wilt," answered she; "but what

thinkest thou to do?" And he said, "We will feign ourselves dead and this is the trick. I will die before thee and lay myself out, and do thou spread over me a kerchief of silk and loose [the muslin of] my turban over me and tie my toes and lay on my heart a knife, and a little salt. (35) Then let down thy hair and betake thyself to thy mistress Zubeideh, tearing thy dress and buffeting thy face and crying out. She will say to thee, 'What aileth thee?' and do thou answer her, saying, 'May thy head outlive Aboulhusn el Khelia! For he is dead.'" She will mourn for me and weep and bid her treasurers give thee a hundred dinars and a piece of silk and will say to thee, 'Go lay him out and carry him forth [to burial].' So do thou take of her the hundred dinars and the piece of silk and come back, and when thou returnest to me, I will rise up and thou shalt lie down in my place, and I will go to the Khalif and say to him, 'May thy head outlive Nuzhet el Fuad!' and tear my dress and pluck at my beard. He will mourn for thee and say to his treasurer, 'Give Aboulhusn a hundred dinars and a piece of silk.' Then he will say to me, 'Go; lay her out and carry her forth;' and I will come back to thee." When he had made an end of his speech, his wife came forward forthright and told her story, from first to last, how her mother bought him from the cook's partner and the people of the kingdom came under his rule; nor did she leave telling till she came, in her story, to that city [and acquainted the queen with the manner of her falling in with her lost husband]. When she had made an end of her story, the cook exclaimed, 'Alack, what impudent liars there be! By Allah, O king, this woman lieth against me, for this youth is my rearing (75) and he was born of one of my slave-girls. He fled from me and I found him again..? ? ? ? ? Whose wits (like mine, alack!) thou starest and whose hearts With shafts from out thine eyes bewitching thou didst smite..? ? ? ? ? It is as the jasmine, when it I espy, As it glitters and gleams midst its boughs, were a sky.? ? ? ? ? d. The Lover's Trick against the Chaste Wife dccccxxx.? ? ? ? ? "Fair patience practise, for thereon still followeth content." So runs the rede 'mongst all that dwell in city or in tent..? ? ? ? ? Assemble, ye people of passion, I pray; For the hour of our torment hath sounded to-day..However, he would not be denied, and when he saw her [constant] refusal of herself to him, he feared lest she should tell the folk of him. So, when he arose in the morning, he took a scroll and wrote in it what he would of forgery and falsehood and going up to the Sultan's palace, said, '[I have] an advisement [for the king].' So he bade admit him and he delivered him the writ that he had forged, saying, 'I found this letter with the woman, the devotee, the ascetic, and indeed she is a spy, a secret informer against the king to his enemy; and I deem the king's due more incumbent on me than any other and his advisement the first [duty], for that he uniteth in himself all the people, and but for the king's presence, the subjects would perish; wherefore I have brought [thee] warning.' The king put faith in his words and sent with him those who should lay hands upon the woman and put her to death; but they found her not..? ? ? ? ? u. The Two Sharpers who cheated each his Fellow dccccxi.? ? ? ? ? c. Story of the Chief of the Old Cairo Police cccxliv.Now there was in the house a fair singing-girl and when she saw the singer pinioned and bound to the tree, she waited till the Persian lay down on his couch, when she arose and going to the singer, fell to condoling with him over what had betided him and ogling him and handling his yard and rubbing it, till it rose on end. Then said she to him, 'Do thou swive me and I will loose thy bonds, lest he return and beat thee again; for he purposeth thee evil.' Quoth he, 'Loose me and I will do.' But she said, 'I fear that, [if I loose thee], thou wilt not do. But I will do, and thou standing; and when I have done, I will loose thee.' So saying, she pulled up her clothes and sitting down on the singer's yard, fell to going and coming..When the king heard these tidings of Aamir, he sent for him and let bring him before him; and when he entered his presence, he kissed the earth and saluted and showed forth his breeding and greeted him with the goodliest of compliments. The king bade him raise his head and questioned him of his lord El Abbas; whereupon he acquainted him with his tidings and told him that which had betided him with King Zuheir and of the army that was become at his commandment and of the spoil that he had gotten. Moreover, he gave him to know that El Abbas was coming on the morrow, and with him more than fifty thousand cavaliers, obedient to his commandment. When the king heard his speech, he bade decorate Baghdad and commanded [the inhabitants] to equip themselves with the richest of their apparel, in honour of the coming of El Abbas. Moreover, he sent to give King El Aziz the glad tidings of his son's return and acquainted him with that which he had heard from the prince's servant..Then he sent for the viziers and said to them, 'O wicked viziers, ye thought that God was heedless of your deed, but your wickedness shall revert upon you. Know ye not that whoso diggeth a pit for his brother shall fall into it? Take from me the punishment of this world and to-morrow ye shall get the punishment of the world to come and requital from God.' Then he bade put them to death; so [the headsman] smote off their heads before the king, and he went in to his wife and acquainted her with that wherein he had transgressed against Abou Temam; whereupon she grieved for him with an exceeding grief and the king and the people of his household left not weeping and repenting all their lives. Moreover, they brought Abou Temam forth of the well and the king built him a dome (127) in his palace and buried him therein..Now, as destiny would have it, a band of thieves, whose use it was, whenas they had stolen aught, to resort to that place and divide [their booty], came thither [that night], as of their wont; and they were ten in number and had with them wealth galore, which they were carrying. When they drew near the sepulchre, they heard a noise of blows within it and the captain said, 'This is a Magian whom the angels (43) are tormenting.' So they entered [the burial-ground] and when they came over against El Merouzi, he feared lest they should be the officers of the watch come upon him, wherefore he [arose and] fled and stood among the tombs. (44) The thieves came up to the place and finding Er Razi bound by the feet and by him near seventy sticks, marvelled at this with an exceeding wonderment and said, 'God confound thee! This was sure an infidel, a man of many crimes; for, behold, the earth hath rejected him from her womb, and by my life, he is yet fresh! This is his first night [in the tomb] and the angels were tormenting him but now; so whosoever of you hath a sin upon his conscience, let him beat him, as a propitiatory offering to God the Most High.' And the thieves said, 'We all have sins upon our consciences'.11. The Hermits cxlviii.She comes in a robe the colour of ultramarine, iii. 190..As I was passing one day in the market, I found that a

thief had broken into the shop of a money-changer and taken thence a casket, with which he had made off to the burial-grounds. So I followed him thither [and came up to him, as] he opened the casket and fell a-looking into it; whereupon I accosted him, saying, "Peace be on thee!" And he was startled at me. Then I left him and went away from him. The messenger wished him joy of the bath and exceeded in doing him worship. Then he said to him, "The king biddeth thee in weal." (82) "Harkening and obedience," answered El Abbas and accompanied the messenger to the king's palace. . . . e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor dlvi. There was once a man of Nishapour, (1) who had a wife of the utmost loveliness and piety, and he was minded to set out on the pilgrimage. So he commended his wife to the care of his brother and besought him to aid her in her affairs and further her to her desires till he should return, so they both abode alive and well. Then he took ship and departed and his absence was prolonged. Meanwhile, the brother went in to his brother's wife, at all times and seasons, and questioned her of her circumstances and went about her occasions; and when his visits to her were prolonged and he heard her speech and looked upon her face, the love of her gat hold upon his heart and he became distraught with passion for her and his soul prompted him [to evil]. So he besought her to lie with him, but she refused and chid him for his foul deed, and he found him no way unto presumption; (2) wherefore he importuned her with soft speech and gentleness. Merchants, The Sharper and the, ii. 46. Then the two kings appointed their father-in-law the vizier to be viceroy in Samarcand and assigned him five of the chief amirs to accompany him, charging them attend him and do him service. The vizier kissed the earth and prayed that they might be vouchsafed length of life. Then he went in to his daughters, whilst the eunuchs and ushers walked before him, and saluted them and bade them farewell. They kissed his hands and gave him joy of the kingship and bestowed on him treasures galore. Then he took leave of them and setting out, journeyed days and nights till he came within three days' journey of Samarcand, where the townspeople met him and rejoiced in him with an exceeding joy. So he entered Samarcand and they decorated the city, and it was a notable day. He sat down on the throne of his kingship and the viziers did him homage and the grandees and amirs of Samarcand and prayed that he might be vouchsafed justice and victory and length of continuance [on life]. So he bestowed on them dresses of honour and entreated them with worship and they made him Sultan over them. 113. The Angel of Death with the Proud King and the Devout Man ccclxii. 19. The Sparrow and the Peacock clii. When Er Reshid heard this, he waxed exceeding wroth and said, "May God not reunite you twain in gladness!" Then he summoned the headsman, and when he presented himself, he said to him, "Strike off the head of this accursed slave-girl." So Mesrou took her by the hand and [led her away; but], when she came to the door, she turned and said to the Khalif, "O Commander of the Faithful, I conjure thee, by thy fathers and forefathers, give ear unto that I shall say!" Then she improvised and recited the following verses: When the king heard this story, he said, "How like is this to our own case!" Then he bade the vizier retire to his lodging; so he withdrew to his house and on the morrow he abode at home [till the king should summon him to his presence.]. "When I returned from my fifth voyage, I gave myself up to eating and drinking and passed my time in solace and delight and forgot that which I had suffered of stresses and afflictions, nor was it long before the thought of travel again presented itself to my mind and my soul hankered after the sea. So I brought out the goods and binding up the bales, departed from Baghdad, [intending] for certain of the lands, and came to the sea-coast, where I embarked in a stout ship, in company with a number of other merchants of like mind with myself, and we [set out and] sailed till we came among certain distant islands and found ourselves in difficult and dangerous case. Conclusion. . . . a. The Hawk and the Partridge cxlix. Therewithal Nouredin's life was troubled; so he arose and donned his clothes, and his host said, "Whither away this night, O my lord?" Quoth Nouredin, "I mean to go to my lodging, and to-morrow I will betake myself to the palace of the Commander of the Faithful and demand my slave-girl." "Sleep till the morning," said the other, "and go not forth at the like of this hour." But he answered, "Needs must I go;" and the host said to him, "[Go] in the safeguard of God." So Nouredin went forth, and drunkenness had got the mastery of him, wherefore he threw himself down on [a bench before one of] the shops. Now the watch were at that hour making their round and they smelt the sweet scent [of essences] and wine that exhaled from him; so they made for it and found the youth lying on the bench, without sense or motion. They poured water upon him, and he awoke, whereupon they carried him to the house of the Chief of the Police and he questioned him of his affair. "O my lord," answered Nouredin, "I am a stranger in this town and have been with one of my friends. So I came forth from his house and drunkenness overcame me." So they all arose and repaired to El Anca, who abode in the Mountain Caf. (248) When she saw them, she rose to them and saluted them, saying, 'O my ladies, may I not be bereaved of you!' Quoth Wekhimeh to her, 'Who is like unto thee, O Anca? Behold, Queen Es Shuhba is come to thee.' So El Anca kissed the queen's feet and lodged them in her palace; whereupon Tuhfeh came up to her and fell to kissing her and saying, 'Never saw I a goodlier than this favour.' Then she set before them somewhat of food and they ate and washed their hands; after which Tuhfeh took the lute and played excellent well; and El Anca also played, and they fell to improvising verses in turns, whilst Tuhfeh embraced El Anca every moment. Quoth Es Shuhba, 'O my sister, each kiss is worth a thousand dinars;' and Tuhfeh answered, 'Indeed, a thousand dinars were little for it.' Whereat El Anca laughed and on the morrow they took leave of her and went away to Meimoun's palace. (249). How many, in Yemameh, dishevelled widows plain! i. 50. ? A MERRY JEST OF A THIEF. When the troops entered Baghdad, each of them alighted in his pavilion, whilst El Abbas encamped apart in a place near the Tigris and commanded to slaughter for the troops, each day, that which should suffice them of oxen and sheep and bake them bread and spread the tables. So the folk ceased not to come to him and eat of his banquet. Moreover, all the people of the country came to him with presents and rarities and he requited them many times the like of their gifts, so that the lands were filled with his tidings and the report of him was bruited abroad among the folk of the deserts and the cities. Meanwhile, the youth abode expecting his governor's return, but he returned not; wherefore

concern and chagrin waxed upon him, because of his mistress, and his longing for her redoubled and he was like to slay himself. She became aware of this and sent him a messenger, bidding him to her. So he went to her and she questioned him of the case; whereupon he told her what was to do of the matter of his governor, and she said to him, 'With me is longing the like of that which is with thee, and I misdoubt me thy messenger hath perished or thy father hath slain him; but I will give thee all my trinkets and my clothes, and do thou sell them and pay the rest of my price, and we will go, I and thou, to thy father.' Affairs, Of Looking to the Issues of, i. 80..65. The Simpleton and the Sharper deli.?? ? ? ? a. The First Calender's Story xi.?? ? ? ? 'Tis He who pardoneth errors alike to slave and free; On Him is my reliance in good and evil cheer..64. Haroun er Reshid and the Three Girls dcli.?? ? ? ? Thou only art the whole of our desire; indeed Thy love is hid within our hearts' most secret core..When Selim found himself in that sorry plight and considered that wherewith he was afflicted of tribulation and the contrariness of his fortune, in that he had been a king and was now returned to shackles and prison and hunger, he wept and groaned and lamented and recited the following verses: Then she wept till her voice rose high and her lamentation was discovered [to those without]; after which she again began to drink and plying the old man with wine, sang the following verses:..104. Mesrour and Zein el Mewasif dccccxi. When her mother went out from her, Mariyeh fell to chiding the damsel for that which she had done and said to her, "Verily, death were leifer to me than this; so look thou discover not my affair to any and I charge thee return not to the like of this fashion." Then she swooned away and lay awhile without life, and when she came to herself, she saw Shefikeh weeping over her; whereupon she took the necklace from her neck and the mantle from her body and said to the damsel, "Lay them in a napkin of damask and carry them to El Abbas and acquaint him with that wherein I am for the persistence of estrangement and the effects of forbiddance." So Shefikeh took them and carried them to El Abbas, whom she found in act to depart, for that he was about to take horse for Yemen. She went in to him and gave him the napkin and that which was therein, and when he opened it and saw what it contained, to wit, the mantle and the necklace, his vexation was excessive and his eyes were distorted, [so that the whites thereof appeared] and his rage was manifest in them..Then said she to him, 'When the king saw him and questioned thee of him, what saidst thou to him?' And he answered, 'I said to him, "This is the son of a nurse who belonged to us. We left him little and he grew up; so I brought him, that he might be servant to the king,"' Quoth she, 'Thou didst well.' And she charged him to be instant in the service of the prince. As for the king, he redoubled in kindness to the eunuch and appointed the youth a liberal allowance and he abode going in to the king's house and coming out therefrom and standing in his service, and every day he grew in favour with him; whilst, as for Shah Khatoun, she used to stand a-watch for him at the windows and balconies and gaze upon him, and she on coals of fire on his account, yet could she not speak..SHEHRZAD AND SHEHRIYAR. (145).?? ? ? ? When from your land the breeze I scent that cometh, as I were A reveller bemused with wine, to lose my wits I'm fain..? ? ? ? r. The Heathcock and the Tortoises dccccxiv. Then he returned to the youth and said to him, 'Arise and come to the bath.' And he fell to shampooing his hands and feet, whilst the youth called down blessings on him and said, 'O my lord, who art thou? Methinks there is not in the world the like of thee, no, nor a pleasanter than thy composition.' Then each of them acquainted the other with his case and condition and they went to the bath; after which the master of the house conjured the young merchant to return with him and summoned his friends. So they ate and drank and he related to them the story, wherefore they praised the master of the house and glorified him; and their friendship was complete, what while the young merchant abode in the town, till God vouchsafed him a commodity of travel, whereupon they took leave of him and he departed; and this is the end of his story. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this more marvellous than the story of the rich man who lost his wealth and his wit." Cairo (The Merchant of) and the Favourite of the Khalif El Mamoun El Hakim bi Amrillah, iii. 171..Like a sun at the end of a cane in a hill of sand, iii. 190..107. The Ruined Man of Baghdad and his Slave-girl dccccxiv.?? ? ? ? Raiment of silk and sendal, too, he brought to us for gift, And me in marriage sought therewith; yet, all his pains despite, All those who were present laughed at her mockery of Iblis and marvelled at the goodliness of her observation (209) and her readiness in improvising verses; whilst the Sheikh himself rejoiced and said to her, 'O Tuhfet es Sudour, the night is gone; so arise and rest thyself ere the day; and to-morrow all shall be well.' Then all the kings of the Jinn departed, together with those who were present of guards, and Tuhfeh abode alone, pondering the affair of Er Reshid and bethinking her of how it was with him, after her, and of that which had betided him for her loss, till the dawn gleamed, when she arose and walked in the palace. Presently she saw a handsome door; so she opened it and found herself in a garden goodlier than the first, never saw eyes a fairer than it. When she beheld this garden, delight moved her and she called to mind her lord Er Reshid and wept sore, saying, 'I crave of the bounty of God the Most High that my return to him and to my palace and my home may be near at hand!'.?? ? ? ? And high is my repute, for that I wounded aforetime My lord, (215) whom God made best of all the treaders of the clay..? ? ? ? ? To whom shall I complain of what is in my soul, Now thou art gone and I my pillow must forswear?..? ? ? ? v. The Stolen Purse dccccxcix. Forehead, Of that which is written on the, i. 136..? ? ? ? ? d. The Eldest Lady's Story xvii. Foul-favoured Man and his Fair Wife, The, ii. 61..95. Abdurrehman the Moor's Story of the Roc ccccciv.?? ? ? ? All, all, for thy sweet sake, I left; ay, I forsook Aziz, my sire, and those akin to me that hight.?? ? ? ? Behold, I am clad in a robe of leaves green And a garment of honour of ultramarine.. 'This is idle talk,' answered the cook. 'Thou canst not deliver thyself with this, O youth, for that in thy deliverance is my destruction.' Quoth Selim, 'I swear to thee and give thee the covenant of God (to whom belong might and majesty) and His bond, that He took of His prophets, that I will not discover thy secret ever.' But the cook answered, saying, 'Away! Away! This may no wise be.' However, Selim ceased not to conjure him and make supplication to him and weep, while the cook persisted in his intent to slaughter him. Then he wept and recited the following verses: Quoth Selma to Selim, 'Hasten not to slay him, but ponder the matter and consider

the issue to which it may lead; for whoso considereth not the issues [of his actions], fortune is no friend to him.' Then they arose on the morrow and occupied themselves with devising how they should turn away their mother from that man, and she forebode mischief from them, by reason of that which she saw in their eyes of alteration, for that she was keen of wit and crafty. So she took precaution for herself against her children and Selma said to Selim, 'Thou seest that whereinto we have fallen through this woman, and indeed she hath gotten wind of our purpose and knoweth that we have discovered her secret. So, doubtless, she will plot against us the like of that which we plot for her; for indeed up to now she had concealed her affair, and now she will forge lies against us; wherefore, methinks, there is a thing [fore-]written to us, whereof God (extolled be His perfection and exalted be He!) knew in His foreknowledge and wherein He executeth His ordinances.' 'What is that?' asked he, and she said, 'It is that we arise, I and thou, and go forth this night from this land and seek us a land wherein we may live and witness nought of the doings of yonder traitress; for whoso is absent from the eye is absent from the heart, and quoth one of the poets in the following verse:..So he arose and taking his weaving gear, sold it and bought with the price drugs and simples and wrought himself a carpet, with which they set out and journeyed to a certain village, where they took up their abode. Then the man donned a physician's habit and fell to going round about the hamlets and villages and country parts; and he began to earn his living and make gain. Their affairs prospered and their case was bettered; wherefore they praised God for their present ease and the village became to them a home..? ? ? ? Yet shall thou suffer that which I from thee have borne And with love's woes thy heart shall yet be mortified..Then the prince rose to him and embraced him and kissed him and entreated him with honour. Moreover, he seated him in a chair and bestowed on him a dress of honour; and he turned to his father and said to him, 'This is the king who pardoned me and this is his ear that I cut off with an arrow; and indeed he deserveth pardon from me, for that he pardoned me.' Then said he to Bihkerd, 'Verily, the issue of clemency hath been a provision for thee [in thine hour of need].' And they entreated him with the utmost kindness and sent him back to his own country in all honour and worship Know, then, O King," continued the youth, "that there is no goodlier thing than clemency and that all thou dost thereof, thou shalt find before thee, a treasure laid up for thee."9. Kemerezzeman and Budour ccxviii.When the king heard this, he could not contain himself, but rushed in upon them and said to them, 'Out on you! What did ye? Tell me.' And they said, 'Pardon, O king.' Quoth he, 'An ye would have pardon from God and me, it behoveth you to tell me the truth, for nothing shall save you from me but truth-speaking.' So they prostrated themselves before him and said, 'By Allah, O king, the viziers gave us this gold and taught us to lie against Abou Teman, so thou mightest put him to death, and what we said was their words.' When the king heard this, he plucked at his beard, till he was like to tear it up by the roots and bit upon his fingers, till he well-nigh sundered them in twain, for repentance and sorrow that he had wrought hastily and had not delayed with Abou Temam, so he might look into his affair..TABLE OF CONTENTS OF THE CALCUTTA (1839-42).Old Woman and the Draper's Wife, The, ii. 55..Druggist, The Singer and the, i. 229..Hawk and the Locust, The, ii. 50..? ? ? ? a. Story of Taj el Mulouk and the Princess Dunya cvii.So the youth returned to his house, and indeed the world was grown black in his eyes and he said, 'My father said sooth.' Then he opened the chamber door and piling up the bricks under his feet, put the rope about his neck and kicked away the bricks and swung himself off; whereupon the rope gave way with him [and he fell] to the ground and the ceiling clove in sunder and there poured down on him wealth galore, So he knew that his father meant to discipline (226) him by means of this and invoked God's mercy on him. Then he got him again that which he had sold of lands and houses and what not else and became once more in good case. Moreover, his friends returned to him and he entertained them some days..Thy letter reached me; when the words thou wrot'st therein I read, iii. 84..When came the time [of the accomplishment] of the foreordered fate and the fortune graven on the forehead and there abode for the boy but ten days till the seven years should be complete, there came to the mountain hunters hunting wild beasts and seeing a lion, gave chase to him. He fled from them and seeking refuge in the mountain, fell into the pit in its midst. The nurse saw him forthright and fled from him into one of the closets; whereupon the lion made for the boy and seizing upon him, tore his shoulder, after which he sought the closet wherein was the nurse and falling upon her, devoured her, whilst the boy abode cast down in a swoon. Meanwhile, when the hunters saw that the lion had fallen into the pit, they came to the mouth thereof and heard the shrieking of the boy and the woman; and after awhile the cries ceased, whereby they knew that the lion had made an end of them..(Quoth Abdallah ben Nan) So I became his boon-companion and entertained him by night [with stories and the like]; and this pleased him to the utmost and he took me into especial favour and bestowed on me dresses of honour and assigned me a separate lodging; brief, he was everywise bountiful to me and could not brook to be parted from me a single hour. So I abode with him a while of time and every night I caroused with him [and entertained him], till the most part of the night was past; and when drowsiness overcame him, he would rise [and betake himself] to his sleeping-place, saying to me, "Forsake not my service for that of another than I and hold not aloof from my presence." And I made answer with "Hearkening and obedience."? ? ? ? Midmost the watches of the night I see thee, in a dream; A lying dream, for he I love my love doth not repay..There was once of old time a foolish, ignorant man, who had wealth galore, and his wife was a fair woman, who loved a handsome youth. The latter used to watch for her husband's absence and come to her, and on this wise he abode a long while. One day, as the woman was private with her lover, he said to her, 'O my lady and my beloved, if thou desire me and love me, give me possession of thyself and accomplish my need in thy husband's presence; else will I never again come to thee nor draw near thee, what while I abide on life.' Now she loved him with an exceeding love and could not brook his separation an hour nor could endure to vex him; so, when she heard his words, she said to him, ['So be it,] in God's name, O my beloved and solace of mine eyes, may he not live who would vex thee!' Quoth he, 'To-day?' And she said, 'Yes, by thy life,' and appointed him of this..His hospitality pleased the Khalif and the goodliness of his fashion, and he said to him, "O youth, who

art thou? Make me acquainted with thyself, so I may requite thee thy kindness." But Aboulhusn smiled and said, "O my lord, far be it that what is past should recur and that I be in company with thee at other than this time!" "Why so?" asked the Khalif. "And why wilt thou not acquaint me with thy case?" And Aboulhusn said, "Know, O my lord, that my story is extraordinary and that there is a cause for this affair." Quoth the Khalif, "And what is the cause?" And he answered, "The cause hath a tail." The Khalif laughed at his words and Aboulhusn said, "I will explain to thee this [saying] by the story of the lackpenny and the cook. Know, O my lord, that. . . . His love he'd have hid, but his tears denounced him to the spy. For the heat of a red-hot coal that 'twixt his ribs did lie. . . . Yea, and black slaves he proffered me and slave-girls big with child And steeds of price, with splendid arms and trappings rich bedight. . . . "Be thou not hard of heart," quoth I. Had ye but deigned To visit me in dreams, I had been satisfied. The servant said no more to him, but, when it was morning, he acquainted a number of the king's servants with this and they said, 'This is an opportunity for us. Come let us assemble together and acquaint the king with this, so the young merchant may lose favour with him and he rid us of him and we be at rest from him.' So they assembled together and going in to the king, said to him, 'We have a warning we would give thee.' Quoth he, 'And what is your warning?' And they said, 'Yonder youth, the merchant, whom thou hast taken into favour and whose rank thou hast exalted above the chiefs of the people of thy household, we saw yesterday draw his sword and offer to fall upon thee, so he might slay thee.' When the king heard this, his colour changed and he said to them, 'Have ye proof of this?' Quoth they, 'What proof wouldst thou have? If thou desire this, feign thyself drunken again this night and lie down, as if asleep, and watch him, and thou wilt see with thine eyes all that we have named to thee.' 78. Mesrour and Ibn el Caribi dclxii. Then she came down from the tree and rent her clothes and said, 'O villain, if these be thy dealings with me before my eyes, how dost thou when thou art absent from me?' Quoth he, 'What aileth thee?' and she said, 'I saw thee swive the woman before my very eyes.' 'Not so, by Allah!' cried he. 'But hold thy peace till I go up and see.' So he climbed the tree and no sooner did he begin to do so than up came the lover [from his hiding-place] and taking the woman by the legs, [fell to swiving her]. When the husband came to the top of the tree, he looked and beheld a man swiving his wife. So he said, 'O strumpet, what doings are these?' And he made haste to come down from the tree to the ground; [but meanwhile the lover had returned to his hiding- place] and his wife said to him, 'What sawest thou?' 'I saw a man swive thee,' answered he; and she said, 'Thou liest; thou sawest nought and sayst this but of conjecture.' . . . . . ea. Story of the Barber's First Brother ci. It befell one day that the king's son came to me, after his father had withdrawn, and said to me, "Harkye, Ibn Nafil" "At thy service, O my lord," answered I; and he said, "I would have thee tell me an extraordinary story and a rare matter, that thou hast never related either to me or to my father Jemhour." "O my lord," rejoined I, "what story is this that thou desirest of me and of what kind shall it be of the kinds?" Quoth he, "It matters little what it is, so it be a goodly story, whether it befell of old days or in these times." "O my lord," said I, "I know many stories of various kinds; so whether of the kinds preferrest thou, and wilt thou have a story of mankind or of the Jinn?" "It is well," answered he; "if thou have seen aught with thine eyes and heard it with thine ears, [tell it me." Then he bethought himself] and said to me, "I conjure thee by my life, tell me a story of the stories of the Jinn and that which thou hast heard and seen of them!" "O my son," replied I, "indeed thou conjurest [me] by a mighty conjuration; so [hearken and thou shalt] hear the goodliest of stories, ay, and the most extraordinary of them and the pleasantest and rarest." Quoth the prince, "Say on, for I am attentive to thy speech." And I said, "Know, then, O my son, that. . . . Officer's Story, The Sixth, ii. 146..148. The Lovers of Medina dxcxvi. I clipped her in mine arms and straight grew drunken with the scent, iii. 125..Fair fall the maid whose loosened locks her cheeks do overcloud! iii. 191.. . . . And hope thou not for aught from me, who reck not with a folk To mix, who may with abjectness infect my royal line.. . . . m. The Boy and the Thieves dccccviii. Then he bade fetch the youth; so they brought him before him and the viziers said, "O base of origin, out on thee! Thy term is at hand and the earth hungereth for thy body, so it may devour it." But he answered them, saying, "Death is not in your word nor in your envy; nay, it is an ordinance written upon the forehead; wherefore, if aught be written upon my forehead, needs must it come to pass, and neither endeavour nor thought-taking nor precaution will deliver me therefrom; [but it will surely happen] even as happened to King Ibrahim and his son." Quoth the king, "Who was King Ibrahim and who was his son?" And the youth said, "O king.. . . . Wherewith farewell, quoth I, and peace be on thee aye, What while the branches bend, what while the stars abide.. Then he brought out the casket of jewellery [and showed it to an expert,] who told him that the trinkets were gilt and that their worth was but an hundred dirhems. When he heard this, he was sore concerned thereat and presenting himself before the Sultan's deputy, made his complaint to him; whereupon the latter knew that a trick had been put off upon him and that the folk had cozened him and gotten the better of him and taken his stuffs. Now the magistrate in question was a man of good counsel and judgment, well versed in affairs; so he said to the draper, "Remove somewhat from thy shop, [and amongst the rest the casket,] and on the morrow break the lock and cry out and come to me and complain that they have plundered all thy shop. Moreover, do thou call [upon God for succour] and cry aloud and acquaint the folk, so that all the people may resort to thee and see the breach of the lock and that which is missing from thy shop; and do thou show it to every one who presenteth himself, so the news may be noised abroad, and tell them that thy chief concern is for a casket of great value, deposited with thee by a great man of the town and that thou standest in fear of him. But be thou not afraid and still say in thy converse, 'My casket belonged to such an one, and I fear him and dare not bespeak him; but you, O company and all ye who are present, I call you to witness of this for me.' And if there be with thee more than this talk, [say it;] and the old woman will come to thee." . . . . . Sherik ben Amrou, what device avails the hand of death to stay? i. 204.. When the king heard this, his wrath subsided and he said, "Carry him back to the prison till the morrow, so we may look into his affair." . . . . . My fruit is a jewel all wroughten of gold, Whose beauty amazeth all those that

behold..Tenth Officer's Story, The, ii. 172. Now it was the enemy's wont, at every year's end, to bring forth their prisoners and cast them down from the top of the citadel to the bottom. So they brought them forth, at the end of the year, and cast them down, and Melik Shah with them. However, he fell upon the [other] men and the earth touched him not, for his term was [God-]guarded. Now those that were cast down there were slain and their bodies ceased not to lie there till the wild beasts ate them and the winds dispersed them. Melik Shah abode cast down in his place, aswoon, all that day and night, and when he recovered and found himself whole, he thanked God the Most High for his safety [and rising, fared on at a venture]. He gave not over walking, unknowing whither he went and feeding upon the leaves of the trees; and by day he hid himself whereas he might and fared on all his night at hazard; and thus he did some days, till he came to an inhabited land and seeing folk there, accosted them and acquainted them with his case, giving them to know that he had been imprisoned in the fortress and that they had cast him down, but God the Most High had delivered him and brought him off alive..? ? ? ? ? By Allah, I knew not their worth nor yet how dear. Damascus (Noureddin Ali of) and Sitt el Milah, iii. 3.

[The Role of Indirect Property in an European Investment Portfolio](#)

[An Analysis of the Quality Culture of Hong Kong Companies](#)

[Scalable Real-Time Multi-Target Tracking and Its Implementation on DSP](#)

[In Vitro Kinematics of the Lumbar Facet Joints for the Development of a Facet Fixator](#)

[Representation of Female Vampires in Bram Stokers Dracula and Horror Films](#)

[Neuroprotective Effects of Physical Exercise on Stressed Brain Its Relationship to Hippocampal Neurogenesis and Dendritic Remodeling](#)

[The Relative Effectiveness of Studying English Vocabulary in Associated Pairs and in L2 Context](#)

[The Effective Use of Enactment with Hong Kong Families](#)

[Topological and Mutagenic Analyses of a Haloacid Permease of a Burkholderia Species](#)

[Secure Object Spaces for Global Information Retrieval \(Sosgir\)](#)

[An Examination of the Drug Control Policy and the Role of Social Work Profession in Hong Kong From the Perspective of Social Workers and Drug Users](#)

[The Use of Vehicular Countdown Traffic Signal in Hong Kong A Feasibility Analysis](#)

[Study of the Role of {221}-Adrenoceptors in the Promotion of Colon Cancer Growth](#)

[Analysis of Vitellogenin Gene \(Mevg2\) from the Sand Shrimp \(Metapenaeusensensis\) Gene Organization and Expression Study](#)

[Some Problems Encountered by Cantonese Speakers When Learning to Speak Mandarin](#)

[A Component-Based Software System with Functionality Adaptation for Mobile Computing](#)

[Mother and Father Reported Emotion Coaching Tendency Relations to Young Childrens Social Competence as Mediated by Childrens Emotion Regulation](#)

[Investigation of Flows Over Grooved Surfaces](#)

[Adaptive Finite Element Analysis for 2D Elastostatic Problems](#)

[Bayes and Empirical Bayes Estimation for the Panel Threshold Autoregressive Model and Non-Gaussian Time Series](#)

[The Shanghai Art College 1913-1937](#)

[Homicide Followed by Suicide in Hong Kong A Hopelessness Theory Approach](#)

[Experimental Therapeutics for Protection of Liver Failure from Endotoxin-Mediated Sepsis](#)

[Early Childhood Caries and Quality of Life of Pre-School Children](#)

[The Effects of Unbalanced Secondary Circuits on the Behaviour of Induction Motors](#)

[The Role of Carotenogenesis in the Response of the Green Alga Haematococcus Pluvialis to Oxidative Stress](#)

[On a Mean Value of Twisted Automorphic L-Functions](#)

[Temporary Work in Japan and Hong Kong The Situation of Female Workers](#)

[Suicidal Behaviours Among Illicit Drug Users](#)

[The Construct Validity of the Aptitude Test for Prevocational Schools](#)

[Form-Based Urban Planning Code and Its Implications in Hong Kong](#)

[Haptic Rendering of Three-Dimensional Heterogeneous Features](#)

[Biology of Junction Dynamics in the Testis and Its Implications in Male Contraceptive Development](#)

[The Validity of the Montreal Cognitive Assessment \(Cantonese Version\) as a Screening Tool for Mild Cognitive Impairment in Hong Kong Chinese](#)

[The Proprioceptive Component of Certain Muscle Nerves in the Cat](#)

[Mental Imagery False Memory](#)

[The Primary Net Scheme Its Success Criteria](#)

[Reproductive Biology and Ecology of the Loliginid Squid Uroteuthis \(Photololigo\) Duvauceli \(Orbigny 1835\) in Hong Kong Waters](#)

[Electromagnetic Interactions of Cosmic Ray Muons](#)

[Understanding Informal Caregiving in Hong Kong A Public Health Perspective on the Negotiation Between Traditional Values and Modern Living](#)

[Mixture Time Series Models and Their Applications in Volatility Estimation and Statistical Arbitrage Trading](#)

[Feasibility Study of Selective Laser Sintering of Biopolymer Scaffolds for Tissue Engineering](#)

[Quantitative Lumbar Surface Emg Topographic Analysis Comparison Between Normal and Low Back Pain Patients](#)

[Discover Entdecke Decouvrir Provence Alpes Cote D'Azur](#)

[Nimby Syndrome and Planning for Lulus A Casestudy of Hong Kong](#)

[Organic Thin Film Transistors and Solar Cells Fabricated with \[Pi\]-Conjugated Polymers and Macrocyclic Materials](#)

[Eastern Cherokee by Blood 1906-1910 Volume XIII Exceptions Filed to His Report of May 28 1909-January 5 1910 from the US Court of Claims](#)

[1906-1910 Cherokee-Related Records of Special Commissioner Guion Miller](#)

[Systematic Review of Factors Influencing Seasonal Influenza Vaccine Uptake Among Health Care Workers](#)

[Lexikon Der Kulturindustrie](#)

[Development of a Self-Report Questionnaire to Evaluate Hearing Aid Outcomes in Chinese Speakers](#)

[The Role of Outdoor Advertising on Streetscapes in the Metropolitan Commercial Areas of Hong Kong](#)

[Studies of Iron Metabolism and Metabolic Rate in Iron-Deficient and Cold-Acclimatized Rats](#)

[Anti-Cancer N-Heterocyclic Carbene Complexes of Gold\(iii\) Gold\(i\) and Platinum\(ii\) Thiol Switch-On Fluorescent Probes Thioredoxin Reductase Inhibitors and Endoplasmic Reticulum Targeting Agents](#)

[Craniofacial Abnormalities in Transgenic Mice with Ectopic Expression of the Hoxb-3 Gene](#)

[Activation of Torc1 Transcriptional Coactivator Through Mekk1-Introduced Phosphorylation and Ubiquitination](#)

[Evaluation of Genetic Diversity of Jackfruit \(Artocarpus Heterophyllus Lam\) Varieties Based on Sequence Analysis of the Rbcl Gene](#)

[An Autopsy-Based Retrospective Study of Injury Patterns of Homicides in Hong Kong Injury Patterns Severity and Prediction of Relationship with the Offender](#)

[Patterns of Seed Deposition in the Upland Landscape of Hong Kong](#)

[Singing the Right Tones of the Words The Principles and Poetics of Tone-Melody Mapping in Cantopop](#)

[Compact Convex Sets and Their Affine Function Spaces](#)

[Chinese Illegal Immigrants Their Effects on the Social and Public Order in Hong Kong](#)

[Techno Economic Feasibility of Anaerobic Digestion of the Water Hyacinth](#)

[City Ventilation of Hong Kong by Thermal Buoyancy](#)

[Dealing with Elusive Futures University Graduates in Urban Africa](#)

[Heat Conduction in Polycrystalline Metal Films](#)

[Sonochemistry New Opportunities For Green Chemistry](#)

[Light from the Ancient Past Vol 2 The Archaeological Background of the Hebrew-Christian Religion](#)

[The Geography of Nationalism in Russia and the USSR](#)

[Theoretical Models of Counseling and Psychotherapy](#)

[Czech Politics From the West to East and Back Again](#)

[Possessions Family in the Writings of Luke Questioning the Unity of Lukes Ethics](#)

[Alternative Tourism in Budapest Class Culture and Identity in a Postsocialist City](#)

[Carbon Capture and Storage Efficient Legal Policies for Risk Governance and Compensation](#)

[Faking Forging Counterfeiting Discredited Practices at the Margins of Mimesis](#)

[Armoured Trains An Illustrated Encyclopaedia 1826-2016](#)

[Transnational Black Dialogues Re-Imagining Slavery in the Twenty-First Century](#)

[Defensive Tactics for Today's Law Enforcement](#)

[Mecca A Literary History of the Muslim Holy Land](#)

[Social Workers as Game Changers Confronting Complex Social Issues Through Cases](#)

[Population Geography Tools and Issues](#)

[The Roman Port and Fishery of Cosa A Center of Ancient Trade](#)

[Renzo Piano The Complete Logbook](#)

[The End of the Old Order in Rural Europe](#)

[Fitting the Human Introduction to Ergonomics Human Factors Engineering Seventh Edition](#)  
[Internationalization of Firms The Role of Institutional Distance on Location and Entry Mode](#)  
[Teaching Young Language Learners](#)  
[Notagenda 2017 - Vert](#)  
[Notagenda 2017 - Rouge](#)  
[Health Care Evaluation](#)  
[Joey the Re-Boot 1](#)  
[Traiti de Physiologie Tome 3](#)  
[Catalogue Giniral de la Librairie Franiaise Piriode 1886-1890 - Tome 12](#)  
[Notagenda 2017 - Bleu](#)  
[Level 2 Story 10-Mr King and His Gang I Will Appreciate the Adult and Senior Citizen Leaders Who Help Me](#)  
[LaunchPad for Psychology \(12 month Access Card\)](#)  
[Notagenda 2017 - Rose](#)  
[Notagenda 2017 - Jaune](#)  
[\(CREATE ONLY\) Microsoft Office Excel 2016 A Skills Approach Complete](#)  
[Level 2 Story 2-The Big Surprise I Will Be Especially Thoughtful of the Ill](#)  
[Blumarine Anna Molinari The Queen of Roses](#)

---